Сембе масторонь пролетарайтне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

КИМ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

26 СЕНТЯБРЬСТА 1936 КИЗОНЯ
104 (340)

Лисеньди ковти 12-кеть

Социалистическай паксянь стахановкатне

Т. ВАСИЛЬЕВА
ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретарец

Сталин ялгать лозунгоц—максомс маластонь кизотнень 7—8 миллиардт пуд зерна—фатязе сембе странать. Сонь пяшкодеманц инкса пяк оцю энтузиазмаса тюрихть миллиотт колхозникт, социалистическай земледелиянь сембе активнай вийхне и синь йоткссост сядот и тьожатьт ават колхознай од ломатьтнень эзда.

Колхознай крестьянствась лифць эсь йоткстонза лама передовой колхозницат, колхознай веленть инь цебярь ломатьт. Демченко Мариять, Гнатенко Маринать, Ангелина Пашать и урожайностень лама лия пяк цебярь мастерицатьнень, животноводтнень, трактористкатьнень и комбайнеркатьнень лемсна, конат оседлали технихать—сонафт сембе странати. Колхознай трудонь героинятне, стахановкатне, конат скромнайста и шумфтома тиеньцазь эсь тевснон, арасть ся инициативать и творческай под'емть воплощениякс, конатнень мархта колхозникне тюрихть сталинскай лозунгть пяшкодеманц инкса.

Од колхозницатне, конат успешнайста тоначнесазь тракторть техникац, ушедсть эсь йоткссост социалистическай соревнование, кона ушедф авань тракторнай бригадать бригадиронц орденоноскать Ангелина Пашать и лия передовой трактористкатнень—ВЛКСМ-нь Х-це с'ездонь делегаткатьнень инициативаснон коряс.

Од трактористкатнень соревнованиясна арась веленъ хозяйствань сложнай орудиятнень техникаснон содаманкса, тракторть производительность сонза инь оцю показательхнень сатомаснон инкса, плхтама материалонь ванфтоманкса (экономиянкса), трудть культуранц и синьцень трактористкатьнень общай политическай уровеньцнон касфтоманц инкса кели движениякс.

Кодамот тя движениять результатонза? Вов несколька характернай кепедкст:

Авань тракторнай бригадань сембесоюзонь соревниять инициаторонц орденоноскать Ангелина Пашать бригадац сокась эрь тракторть мархта 1.200 гектархт, йотамок Донецкай областьса эрь тракторть средняй выработканц колмонь крда.

Тимашевать бригадац Шишковскай МТС-са, Ворнежскай областьса, сембе видемань и паренань сокама кампаниянь эсь планонц—1.518 гектарть пяшкодезе 180 процентс, сокамок 2 760 гектартхт.

Нят аньцек аф ламнясь тьожатьт факттнень эзда, конат корхтайхть трактористка аватьнень пяк цебярь работаснон колга. Трактористкатне сатсть пяк оцю показательхть эсь работасост, арасть передовой техникань знаменосецекс тракторть цебярьста и настойчивайста тонадоманц вельде.

Соревновандамок фкя фкянь мархта, трактористкатне аф лотксихть аньцек производственнай работатьнень мархта. Синь сявоньдихть эсь лангозост лама лия обязательстват: колхоснень общественно-хозяйственнай эряфсост участвовандамась, культурнай ваймамань организовандамась, эсь содама шиснон, общай образованияснон касфтомац и ст. т.

Авань тракторнай бригадатнень обязательствасна няфнесазь, конашка ответственность мархта трактористкастирьнятне нежечнихть эсь инголест путф задачатнень пяшкодемаснонды Аш месть доказывать, што ков сяда цебярьста ули организовандаф соревнованиять лангса руководствась, тов сяда успешнайста нят задачатне улихть пяшкодьфт.

Ужяльдемга эряви азомс, ламода аф сембе комсомольскай организациятне и земельнай оргаттне цебярьста руководят соревнованиять мархта. Синь юкснесазь, што соревнованиясь раскрывает техникань мастерхнень опытснон сокровищницанц и тяка мархта лезды колхозница стирнятнень эзда од высококвалифицированнай трактористка кадрань касфтомати.

Тяфтама кадрань анокламась—оцю и пяк важнай тев Тоса, коса комсомолонь крайкомтне и обкомтне и земельнай оргаттне систематически занимандакшнесть велень хозяйствати стирьнятнень и од аватнень эзда трактористкань квалифицированнай кадрань анокламать мархта, тоса кода правила сембеда лама авань тракторнай бригадада. Москувонь областьса, кепедьксоньди, пуроптф 245 авань тракторнай бригадат, Украинаса—313, Омскай областьса—50, Свердловскайса—46 и Ярославскайса—32 авань тракторнай бригадат.

Ламода сяда кальдявста ащи тевсь нят крайхнень и областьтнень эса, коса комсомольскай организациятне и земельнай оргаттне аф мольфтихть руководства соревнованиять лангса и успокоендазь эсь пряснон стирьнятнень и од аватьнень эзда механизаторскай кадрань анокламать эзда Корхтамась моли васендакигя Белорусиять, Восточнай Сибирьть, Севернай кавказть и Азово-Черноморскй крайть колга. Азово-Черноморскай крайса 191 МТС-т, а авань тракторнай бригадада сембец аньцек 19. Северокавказскай крайса 156 МТС тненьди аньцек 16 авань тракторнай бригадада. Татарияса 91 МТСтнень эса—8 авань тракторнай бригадат.

Ся фактсь, што Союзонь сембе трактористтнень йоткса авада лувондови аньцек 5,6 процентт, а бригадирхнень йоткса сембец аньцек 1,5 процентт, няфнесы, што вастонь организациятне недооценивают авань кадрань выдвиженияса задачать.

Ванцаськ кода тянь колга ащи тевсь крайхнень и областьтнень эса. Горьковскай крайса лувондови тракторнай бригадань 751 бригадирхт, а авада синь йоткссост аньцек 6; Ленинградскай областьса 1.200 бригадирхнень эзда аньцек 7 ават, Татарияса 1.500 бригадирхнень эзда 4 ават; Кировскай крайса 20 ават 1200 бригадирхнень эзда.

Комсомольскай организацияτне, ламоса подражандамок земельнай управлениятненьди, шарьхкодезь соревнованиять кода узкохозяйственнай задачань и юкстазь эсь обязанностьснон. Синь ашезь использовандa соревнованиять колхознай стирнятнень и од аватьнень йоткса эсь политическай, культурно-массовай работаснон касфтоманц инкса, синь воспитандамаснон, тонафнемаснон инкса и инь цебярь трактористкатьнень и комбайнеркатнень ВЛКСМ-нь рядтненьди таргамаснон инкса.

Маластонь пингть ушеды трактористонь курсненьди и школатненьди тонафниень кочкамась. Комсомольскай организациятненьди марса земельнай оргаттнень мархта эряви обеспечендамс нят курсненьди аф 30 процентта кржа авань таргамать колга ССР-нь Союзонь Земледелиянь Народнай Комиссариатть директиванц пяшкодеманц.

Аф черноземнай полосань лама комсомольскай организациятн кальдявста занимандакшнесть стирьнятьнень и од аватьнень эзда механизаторскай кадрань анокламать мархта, и сембень тянь сюнеда тяддень кизонь планць (Московскай областьта башка) апак пяшкодть.

Ленинградскай областьса удосужились анокламс аватнень эзда аньцек 160 сложнай молотилкань машинистт планц коря арьсеф 300 ломаньтть вастс. Тяка жа областьса эряволь анокламс 100 бригадирхт 400 трактористкат и комбайнеркат, 800 иляназонь обрабатывающай машинань машинистт, а областной земельнай управлениясь ильне ашезь кярьмочне механизаторонь женскай кадрань анокламати. Аф сембе вастова ниньге шарьхкодезь квалифицированнай женскай кадратнень рольснон и значенияснон. МТС-нь кой-кона директорхне сопротивляндакшнихть аватьнень квалифицированнай работас путнемаснонды и авань тракторнай бригадань пуроптомати.

Вов характернай факт. Сталинградскай крайса Логовскай МТС-ть директоронц Чекунов ялгать халатнай отношениянц сюнеда Бабунова ялгать авань бригадац ашезь получа запаснай пяльккст и сяс ашезь работа ков и пяле. Запаснай пяльксонь явфтомать колга Бабуновать вешеманцты отвстоньди МТС-нь механиксь Авилов ялгась мярьгсь: „Аватьненьди мон аф максан кодамавок запаснай пяльккст“.

Партийнай и комсомольскай организациятненьди эряви энергична тюремс трактористка-аватнень работаснонды тяфтама отношениять каршес.

Эряви ваномс, кода авань тракторнай бригадатьне пяшкочнесазь эсь обязательстваснон, и машфтомс туфталхнень, конат шорьсихть нят обязательстватьнень пяшкодемаснонды. Проверкась может улемс аньцек массовайкс, штоба сонь эсонза примосельхть сембеда кели и активнай участие синьць соревновандайхне и МТС-нь и совхоснень сембе коллективсна. Тя проверкать молемста эрявихть продвигать эсь пряснон цебярьста няфти трактористкатнень сяда высшай должностьтненьди (бригадиркс, механикокс и ст. тов.)

Вастста азондыхть лама бригадатнень аф удовлетворительнай материально-бытовой условияснон колга. Эряви решительнайста вешемс, штоба сембе бригадатненьди улельхть тийфт нормальнай бытовой условият.

Трактористкатне нуждандайхть серьезнай тонафнемаса, эсь техническай содамашиснон и производственнай квалификацияснон касфтомаса. Комсомольскай организациятненьди эряви организовандамс синь тонафнемаснон.

1936-це веленьхозяйственнай кизось аделавома лангса. Улихть сембе возможностьтне, кда кярьмодемс кода эряви, 1937-це кизонь тундати ни эрь областьса, эрь районца кафксть и колмоксть сяда ламос касфтомс авань тракторнай бригадатьнень лувкснон.

Вастова комсомольскай организациятнень энергичнай работасна позволит авань тракторнай бригадатненьди, трактористка-стирьнятненьди занямс ведущай васта оцю урожайть инкса тюремаса,—7—8 миллиардт пудт зерна-сталинскай лозунгть пяшкодеманц инкса.

***



ССР-нь Оборонань Народнай Комиссарть Советскай Союзонь маршалть К. Е. Ворошиловть и Советскай Союзонь маршалть С. М. Буденнаень Киеву самасна.

СНИМКАСА: Ворошилов, Буденный, Постышев и Белицкий ялгатне вокзалонь перонать ланксот.

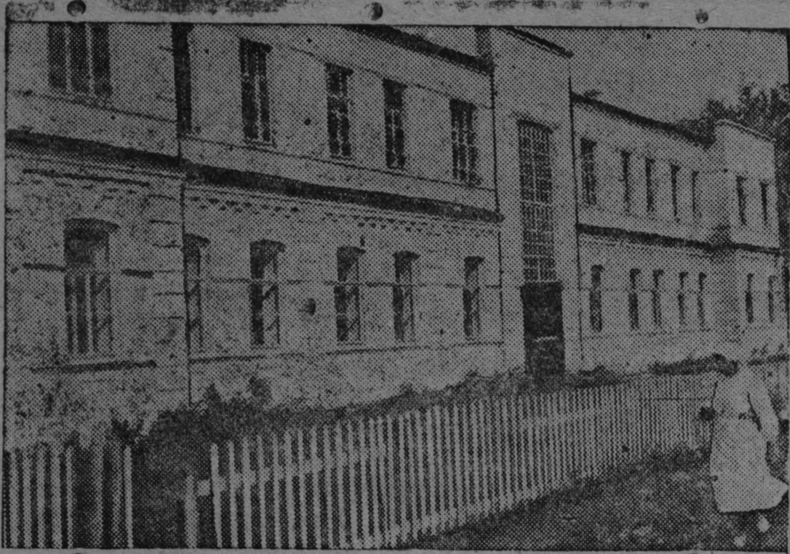
***

7 комсомолецт тонафнихть летчикокс

Саранск. Мокшэрзянь педагогическай техникумста 7 студентт-комсомолецт тонафнихть аэроклубса летчикокс. Синь йоткссост Рожков, Жалнин, Чекунов и лия ялгатне.

Дирекциясь синь тонафтомост нолдась 12 тьожатть целковайхть.

Самошкин.



Мордовияса тийфт 44 стационарнай больницат, конатнень эса 1547 койкат.

СНИМКАСА: Инсараса од больницять зданияц, коса кармай улема 100 койкат.

Исяк Мордовияса ушедсь призывсь

Исяк, сентябрьть 25 це шистонза минь Мокшэрзянь республикасонок ушедсь Рабоче-Крестьянскай Якстерь армияв очередной призывсь.

Цебярьста васьфтезень призывникнень саранскаень учебнай пунктсь. Учебнай пунктть зданияц наряжаф праздничнайста. Уша ширде стенатнень эса повфнефт плакатт, лозунгт, партретт. Васень нежедемок призывной пункть малас няеви Советскай Союзонь Оборонань Народнай Комиссарть, Советскай Союзонь васенце маршалть Ворошилов ялгать портретоц.

Агитпунктса столхне пяшксеть живой панчфонь букетта, стенатне пяшксет лозунгта, плакатта, картинада. Стенатнень эса повфнефт вождьтнень партретсна. Столхнень лангса лама литературада, газетада журналда и ст. тов. Тяса жа работай буфет.

Пара мяльса, весяла настроенияса мольсть 1914 15 кизотнень эзда шачф призывникне призывной комиссияв.

А. Кульманский.

—000—

Монь инь павазу шизе

Мон шачень 1914 кизоня Зубунь районца Жарав велеса. Монь ниньге ашель тяфтама павазу шизе, кодама ульсь исяконь шись. Исяконь шиня монь примамазь Якстерь Армияв каваллерийскай полковой школав, коза и монь мялезель повомс. Кодама оцю честьсь, кодама почетнай якстерьармеецень лемсь минь павазу родинасонок. Тя пяк оцю и почетнай лемть мон честь мархта карман каннемонза и сонь мон честь мархта оправдандаса.

Мон работан агентокс гортопса. Призывда инголе максыне сембе норматнень ГСО нь значекс. Тонафнине кружокса партиять историянц, регулярно лувондан газетат, журналхт, художественнай литература.

Пяк довольнаян, што примамазь кавалерийскай школав. Монь бодрай настроенияе ульсь призывда инголе, а тяни ниньгя сяда бодрай и веселай.

Эсь эряфозень лаца карман ваномост родинанькОнь границазон.

Ф. В. Феоктистов.

Саранск ош.

—000—

ПРИЗЫВНИКНЕ ЭСЬ КОЛГАСТ

Соломкин Васясь и Марков Степанць ветеце кизось ни работайхть стальной алаша лангса, ветеце кизось маштозь вятнесазь тракторхнень Дубенскай районь колхоснень паксясонь эса.

Нят инь цебярь трактористтнень МТС-нь дирекциясь аф весть ни казендезень. Августть 30-це шистонза, стахановскай движениять годовщинастонза, синь казьфт 75 цалкоьаень ярмакса. Соломкинць сокась 460 гектархт и ванфтсь плхтама материалда 487 килограммат и тийсь 520 трудошит или добувась 1240 цалковайхть. Марковсь сокась 430 гектархт и ванфтсь плхтама материалда 487 килограммат.

Кеместа и маштозь вятнемок тракторть руленц, синь аноклазь эсь прясНон минь Якстерь армиянькОньди танкистокс.

— Минь аноктама арелямс минь кельгема и козя родинанькОнь границазон кровожаднай фашистскай белай бандатнень эзда,—корхтайхть Дубенканы МТС нь знатнай трактористтне, 1914 кизоня шачф призывникне Соломкин и Марков ялгатне.

1914 кизоня шачф Лемаев Сергей призывниксь Дубенка велеста, тядe цебярьста тонадозень винтовкать и противогазть. Кизонь перьф занимандась физкультураса. Мак созень сембе нормативень ГТО нь значекс.

— СССР-нь гражданинонь почетнай обязанностть — РККА-са воинскай службать мон неуклонна карман пяшкодькшнемонза. Макссайне сембе вийнень и содама шинень, а кда эрявксты и—эряфозень прекраснай родинанькОнь арелямацты, — корхтай Лямаев призывниксь.

Лямаев ялгать мялец—тонафнемс летчикокс.

Мизин.

Тонафнихне-испаниянь идьтненьди

Саранскаень 3-це № школань тонафнихне сентябрть 20-це шистонза йотафтсть митинг испаниянь идьтненьди и аватненьди лездомать колга. Тонафнихне пяк оцю тевонь чувства мархта возмущандакшнихть наглай фашистскай мятежникнень действиясНон мархта, конат посягандакшнихть испаниянь народть свободанц лангс. Испаниянь идьнятненьди и трудяй аватненьди лезксоньди тонафнихне макссть 100 цалковайхть ярмак.

—000—

Испаниянь идьтненьди лезксоньди

Чамзинка. Чамзинкань средняй школань преподавательхне испаниянь трудяйхнень идьсонды и аваснонды лезксоньди явфцть кафта процентт ковонь зарплатастост и районнай учреждениява служащайхне—фкя процент.

* *

Кочкурова. Райононь предприятиянь и учреждениянь работайхне и служащайхне макссть испаниянь героическай боецнень идьсонды и аваснонды лезксоньди 1200 цалковайхть.

Ворошиловть лемса колхозонь колхозникне макссть 150 цалковай, Н. Турдаконь колхозсь—125 цалковайхть.

Средствань кочкамась молиь.

* *

Ичалки. Испаниянь народнай фронтонь боецнень семьясонды лезксоньди ичалкань средняй школань преподавательхне и тонафнихне и Вечкусскай школань тонафнихне макссть 100-нь цалковай и Кемлянь школань тонафнихне и преподавательхне—70 цалковайхть.

—000—

Минь лезксоньке

Заготскотонь республиканскай конторать работникОнзон коллективсна, кочксемок москувонь „Трехгорнай мануфактурань" работницатнень сьормаснон макссть испаниянь идьтненьди и трудяй аватненьди лезксоньди 65 цалковайхть ярмак.

А. Б. ЮМАШЕВ ЛЕТЧИКТЬ ОД РЕКОРДОЦ

ВКП(б)-нь ЦК ти—СТАЛИН ялгати.
СССР-нь Совнаркомги—МОЛОТОВ ялгати.
Оборонань Наркомти—Советскай Союзонь маршалти—ВОРОШИЛОВ ялгати.
Наркомтяжпромти—ОРДЖОНИКИДЗЕ ялгати.

РАПОРТ

Сентябрть 20 це шистонза мон бортмеханикть—1-це рангонь воентехникть Л. И. Шевердинскай ялгать мархта „АНТ-6" самолетть лангса, конань ниле „АМ-34" моторонза, тиень полет 2 000 метрань серес максимальнай грузонь кепедемаса международнай рекордонь сатоманкса. Максимальнай грузсь, конань эса ульсь 10 тоннат, ульсь кепедьф 6 кизода тяда инголе итальянскай летчикть Антонинить мархта. Мон кепедень груз 12 тоннань сталмоса.

Лиемась засвидетельствовандаф А. В. Косаревть лемса СССР-нь центральнай аэроклубть спортивнай комиссиянц мархта.

Тя полетть и ингольденнетнень—5 и 10 тоннат груз мархтотнень—результатснон международнай авиационнай федерациять (ФАИ-ть) мархта утверждандамодост меле груз мархта вяри лиемаса сембе уликс международнай рекордтне кармайхть принадлежать Советскай Социалистическай Республиканнь Союзти.

Работан од рекорднай авиационнай сатфксонь сатомать лангса.

Испытатель-летчиксь майорсь А. ЮМАШЕВ.

Моску, 22-це сентябрьста 1936 к.

—000—

А. В. Косаревть лемса СССР-нь Центральнай аэроклубть спортивнай комиссиянц 1936-це кизонь сентябрть 22-це шинь путфксоц

Кулхцондомок сообщениять и ванондомок материалхнень и протоколхнень, конатнень максозь СССР-нь Центральнай аэроклубть спортивнай комиссаронза М. С. Кривинский и Д. С. Зосим ялгатне А Юмашев майорть и борттехникть 1-це рангонь воентехникть Л. Шевердинскайть 2000 метрань серес максимальнай коммерческай грузонь кепедемаса рекордонь тиематтяряфнемаснон колга, конань синь тиеньдзь 1936-це кизонь сентябрьтя 20 це шистонза 17 частт 46 минутаста сявомок 18 частт 24 минутать неньди молемс „АНТ 6" самолетть лангса, конань ниле „АМ-34" 800 алашань вийса моторонза путоськ:

1. Засвидетельствовандамс Юмашев майорть и борттехникть 1-це рангонь воентехникть Шевердинскайть „АНТ 6" самолетса 12.000 килограммат коммерческай грузонь 2.700 метрань серес кепедемаснон, конань синь тиезь сентябрть 20-це шистонза 1936 це кизоня.

2. Лувомс пилот майорть Юмашевть и борттехникть 1-це рангонь воентехникть Шевердинскайть лиемаснон результатонц „С" (сухопутнай самолетт) классть коряс 2.000 метрань серес максимальнай коммерческай грузонь кепедемаса всесоюзнай (национальнай) рекордокс.

3. Максомс соответствующай материалхт Международнай Авиационнай Федерациять (ФАИ-ть) Президиумонцты тя рекордть кода „С" классть коряс международнаень засвидетельствовандаманц и кемекстаманц инкса.

Косаревть лемса СССР-нь Центральнай аэроклубть спортивнай комиссиянц председателец комбригсь М. ДЕЙЧ.

Секретарсь Е. ГОТ-ГАРТ.

Илядень комсомольскай школатнень работасна

Саранскайса организовандафт комсомольскай илядень колма аф полнай средняй школат: типографияса, мясосов хозса и горонса. Нят школатненьди 1936-37 тонафнема кизотнень пиньгста должен улемс примаф 175 ломатьт, но тяниень пиньгть нят школатненьди примафт 190 ломань. Кона няви, тевсь бтта ащи цебярьста. Но видекс жа аф тяфта. Сявсаськ мясосовхозонь илядень афполнай средняй школать (директорсь Стигнеев). Аф ваномок политотделть, парторганизациять лездомаснон ланкс, Стигнеевсь эсь работанц ланкс ваны халатнайста, ответственностьфтема. Ильне лоткась занятияс якамдонга. Тянь сюнеда школаса кальдявста ладяф работаськя. Сентябрьть 22-це шистонза ульсь горкомть бюроц, коса горонть заведующаец и илядень школатнень директорсна тийсть доклад школатнень работаснон колга, но мясо совхозонь илядень школать директороц ашезе лув эрявиксоньдиньгя бюрос самать.

Но ниньгя тяда кальдявста ащи тевсь горонса илядень комсомольскай аф полнай средняй школаса (директорсь Кабановсь). Сонь школа зонза примаф 95 ломань, а тонафнема якайхть 26 ломань. Классне йолманят, аш коза озсемс, аш классный доскат. И лиякс мярьгомс, школась ащи срадома ланкса. Ильне пеедемаце сай, кда классный доскать вастс, сьормачинкть галанкати или шкафти. А вдь горонось школатнень директорсонды нолдась тьожанень цалковай инвентарень рамамс.

Горонось тя пиньгс ашезь тий программат нят илядень школатненьди. А учебниконь колга ни аш месть корхтамка, синь „аш" коста сявомс.

Содасы ли нят школатнень положениясНон Наркомпроссь? Сон хотя и содасы, но ваны синь лангозост бездушнайста.

Тяса киньди-киньди эряви шарфтомс мяль, штоба машфтомс нят уликс афсатыкснень сянь инкса, штоба аф кадомс школатнень срадома.

Щеглов,

Сембе тевсь моли телефон вельде

Мзярда суват Рузаевкань РОНО-в, сельмозт пови лама стул ланкс озафт представительнай работникт.

Сембе станя „прилежнайста" работайхть, што мярьгат эсь потмоват: содак, што тяса тевсь кода „вай ланга" моли. Но кда варжакстат синь работаснон ланкс, то неят аньцек сплошной сводкань формат, конань телефон вельде кучсесазь школатнень ланга.

Эрь телефонограммасна уставакшневи тяфта:

„ВЕСЬМА СРОЧНО

Предлагаю немедленно представить сводку о ходе ликвидации неграмотности и малограмотности по настоящей форме

За зав. РОНО М. В. ПЛИГИН".

И вов озат РОНО-нь сводкань форматнень лангс,—думандат станя, ильня пряце „урмаськоды". Сяс мес аш мезе сводказост тяштемс,—аш кодамовок работа ликбезса. „Но сводкась эряви пяшкодемс, сянкса сон кучф", а тяда башка—„весьма срочнай".

Сводкатне, конатнень ланкса РОНО-ть сембе надежац, „статт—нилеце доскать поталакста лувсак, а ветецесь тяштьф.

Сявсаськ кепедьксоньди Шишкеевка велеть, коса РОНО-нь сводкатнень корясь лувондови 570 ломань сьормас аф содайхть а лафчста содайхть, а ликпункту фатяф сембец аньцек 55 ломань, но тонафнида аньцек 25 ломань. Роновскай сводкатнень корясь 570 ломанть эзда пялешкасна тонафнихть. „Аш кода аф верондамс ня цифратнень ланкс, сяс мес Шишкееваса кафта платнай ликвидаторхт, конат пяк заботендайхть сьормас аф содайхнень и сьормас кржа содайхнень ликпункту фатямаснон инкса", — корхтай РОНО-сь. Но тевса лисеньди станя, што эрь ликвидатор шась кочкась эстиенза 12 ломань и мархтост случайста сявомок случайти самс йотафни занятият.

Аф сяда лац тевсь ащи Тьопловкаса, коса сьормас аф содайда и сьормас кржа содайда 85 ломань, а ликпункту фатяф аньцек 45 ломань. Тяса кода няеви „рекорд" сявсь Тьопловкась, но кальдяв ся, што тонафнида аньцек 5 ломатьт и нятнень мархтовок ковти весть йотафневихть занятият. Мокшень Пишляса 275 ломань сьормас аф содайда и сьормас кржа содайда. Тяза кучф кафта платнай ликвидаторхт, но тонафнемать арьсихть ушедомс эста мзярда ловсь прай. Начаркина ликвидаторшась арьси станя: „Мокшень Пишляса изезь уставакшнев сьормас аф содайхнень мархта тонафнемась и танга колма кизот аф уставай". Начаркинась тяни ликвидациять вастс пулонц зиезе НСШ-в штатнай секретарькс, а зарплата кафта работанкса сяви. Но а лия велетнень ланга аш месть коряхтамскa, сьормас аф содайхнень мархта аф и йорайхть ушедомс тонафнемать.

Рузаевкань РОНО-ть сведенияснон корясь районца сембе велетнень эзга ушедсть тонафнема ликпунктнень эса.

Коста сявовсь нят сведениятнень Рузаевкань РОНО-сь, соньцек аф содасыня. Нят сводкатнень мархта Рузаевкань РОНО-ть петневи мялец, што районца сьормас аф содайхнень и сьормас кржа содайхнень мархта тонафнемась моли—„вай ланга". И кда варжакстат сембе районть ланкс сводкаснон корясь, то нят и видекс эрь велеса организовандаф ликпункт, но а кода тонафнихть нят ликпункттнень эзга, роноть тоса тевоц аш.—„Улихть сводкат и пара,— „тонафнемавок тянь корясь ули".

Тяни Рузаевкань РОНО-ти нят цифратнень эзда илятькшни тиеме баланс и сьормас аф содамаське ули „машфтф".

Рузаевкань ВЛКСМ-нь райкомсь станя жа аф кржа балтандась и кагод ланкс тяшнесь сьормас аф содамать и сьормас кржа содамат машфтомаснон колга резолюцият, но сембе сонь седиец тяниень шить самс аф спокойнай.

ВЛКСМ-нь РК-ть секретарец Шебуренков ялгась эрь шиня аф лисенди роноста, йорай вешемс точнай сведениянт сьормас аф содайхнень и сьормас кржа содайхнень тонафнемаснон колга, но ликбезть колга инструкторсь Гаршин ялгась арьсекшни максомс сводкат тячи да ванды, сяс мес сон аф содасыне коса кода тонафнихть.

Тя няфнесы, што Рузаевкань Роноть работниконза (ликбезть колга инструкторсь Гаршин ялгась) и лиятне аф эряйхть школатнень эзга, и практическай руководстваса аф лездыхть сьормас аф содамать машфтоманцты. Синь пелихть лисемс кабинетста, пелихть велетнень эзда.

Сводкатне сводкат, а районца сьормас аф содайхнень и сьормас кржа содайхнень мархта тонафнемась аш эйндаф точкать ланкса.

Мон аф содаса кода ваны райисполкомсь тянь ланкс и содасы ли сон Роноть, тя тевть лангс тяфтама бездушнай отношениянц?

Аф кунара райисполкомть президиумса кулхцондфоль РОНО-ть докладоц сьормас аф содамать и сьормас кржа содамат машфтомаснон колга, коса лувозь РОНО-ть тя работанц аф удовлетворительнаенди. Президиумса корхтасть, кагод ланкс сьормадозь Роноть бездушнай работанц, а сьормас аф содайхнень мархта тонафнемась станяк ащи фкя васца. Ани

ШКОЛАСТА КУЛЯТ

Б—Березникань РОНО-сь тонафнема кизоти аноклась кальдявста

Тонафнема кизоть ушедомдонза инголе комсомолонь райкомсь йотафтсь школатнень тонафнема кизоти анокламаснон колга „легкай кавалериянь рейд. Тя рейдста лихтевсь, што лама школат (Тазиноса, Елизоветенкаса, Косогорса и лияза) апак аноклакт тонафнемань од кизоти.

Косогоронь школась тя пиньгс ащи (хаютическай состоянияса: вальмятне тапафт, уфай вармась, поталакс кольги, школаса аш фкявок полена пеньгя. Школать ланкс тяфта кальдявста ваномать инкса вельсоветонь председательсь Яскин и аф полнай средняй школать директороц Кочетковсь должетт кеместа отвечамс.

Марьяновкаса 3-це классь ремонтть аф эсь пиньгстонза тиеманц сюнеда кафта шит ашезь тонафне. Тя лиссь сяс, што вельсоветсь ашезь тифте ремонт школати эсь пиньгстонза.

Елизоветенкаса сире школать синнезь, арьсесть строямс од школа, а одсь тя пиньгс апак строяк. Дряй тя безобразиять инкса аф отвечай вельсоветть председателец Зевайкинць?

Тафта жа кальдявста ащи тевсь школатнень пеньгаса обеспечендамаснон мархтовок. Школатнень пеньгада эряви 5875 кубометрат, а тяниень пиньгть самс районть сведенияснон корясь ускф аньцек кафтошка тьожань кубометрат.

Задачась ащи сянь эса, штоба маластонь шитнень пиньгста машфтомс уликс афсатыкснень и обеспечендамс школатнень пеньгаса.

Ширингушскай десятилеткаса кой-кона преподавательхне сидеста поздандакшнесазь урокненьди, а учеонай частть заведующаец пцтай эрь шиня позна сай урокнзонды. Айкинскай школаса пяк кальдяв посещаемость. 105 учениктнень эзда школав якайхть 75—80 ученикт, а учениктнень родительснон мархта кодамовок работа аф йотафневи.

Ронось одукс ашезе тийхть эсь работанц, аш сонь шириденза оперативнай руководства школатненьди. Рононь инструкторхне эряйхть роноса, сянь вастс, штоба лездомс школатненьди учебнай процессть организовандамаса.

Райононь работникне марса школань директорхнень и заведующайхнень мархта яфихть кядьснон эса аш тетрадьть, а колмошка тьожань тетрадь ащихть районь магазиниса.

Школатне учебникса, письменнай принадлежностьса и наглядная пособияса обеспечендафт кальдявста. ОГИЗ-ть отделениянь тя тевса станя жа работай кальдявста.

Роноти эрявихть малостонь шитнень машфтомс нят афсатыксне.

А. Гирдо.

Б—Березникань р—н.

Ученикне ащихть учебникфтема

Зубунь р-н. Анаюнь полнай средняй школаса ламода аф сатнихть учебникне, учебнай пособиятне и учебнай принадлежностьтневок, а сембеда пяк 10 це класса.

10-це классонь ученикне тонафнихть мекольдень кизось, аноклайхть пря высшай учебнай заведениятненьди, но тяфтама условиятнень эса, кда аш учебникт и учениктненьди эрявикс принадлежностьть, полноценнай ученикт аф нолдавихть, тя пяк шьорси цебярьста тонафнемати.

Ученикне коста повсь вешендихть учебникт и лия пособият, но синь костонга аф мусайть. Ялгаце.

„Аф монь тевсь"

Ковылкина. Ежкань школаса пяк кржа учебникта, тетрадьта и лия учебнай принадлежностьньга и аш коста синь дубувамска.

Мзярда кизефцак директорть Беляковть учебниконь или лия кодамовок учебнай принадлежностень дубувамать колга, то прокс сон отвечай: „Аф монь тевсь". А кинь ина тевсь? Васадкин

* * *



Саранскаень железнодорожнай школаса первоклассникне эрь шиня ладссихть эсь йотксост дежурнайхть, конат ваныхть класса чистотать мельгя.

СНИМКАСА: Крашенникова Минась, классонь дежурнайсь нарнинанчф лопа.

Физкультурнай цебярь зал

Саранск. Мокшэрзянь педтехникумсь тяддень кизоня йотась од зданияс. Тя здания ули пяк цебярь зал. Залть дирекциясь цебярьста оборудовандафтозе. Тяни залса ули турник, брусьят и лия физкультурнай принадлежностть.

Залсь валда, чистай. Парамяльса студентнтне заниманда-кшнихть физкультураса.

Самошкин.

* * *



Кинь тиемста васедьсть кафта колхозникт—кинь тиинень бригадань бригадирхт (Чувашскай АССР, Цивильскай р-н). Тяса жа синь эсь участкаснон границаснон ланга эсь йотковаст сьормадсть соцдоговор китнень ланкса цебярь уходонь инкса.

Морафтома кудть пякстазь

Чамзинкань р—н. Йотась ни вов ков, а Пенгиляй велень морафтома кудсь эряй пякстафста. Инголдень избачсь тусь тонафнема, а сонь вастозонза ронось од избач ашезь куча. Вов и морафтома кудсь эряй пякстафста.

Надьятама, што ронось тя тевть тяфтак аф кадсы.

Н. Атяшкин.

Панжезь-панжи антисанитариясь

Йотай тонафнема кизоста пяк ламоль аф сатыкста мокшэрзянь фельдшерско акушерскай школаса, но йотай кизонь аф сатыксне тя пиньгс апак машфтт.

Фельдшерско - акушерскай школань студенттненьди апак макст условият нормальнайста тонафнеманьди. Фкя общежитияти арьсефоль путомс эряма 70 студентт. И виде, кой када путф 70, а студентта эряй 160 ломань. Вов и няеви тянь эзда кодамот студенттнень эрямань и тонафнемань условиясна. Общежитиясь ащи антисанитарнай состоянияса: кияксть рудазу, стенатне пуль потмосот, пяшксет келдава. Тяда башка аш коса штакшнемс студенттненьди, а симомс ведь каннихть сюлеканяса.

Вовь аф эряви юкстамс, што школась фельдшерско-акушерскай, а сонь эсонза панжезь-панжи антисанитариясь, и нолдасть юрхт безобразиятне.

Преподавательхне вешихть тонафнемань цебярь качества. А кода тонафнемс, д коса тонафнемс, кда 160 ломантти общежитияса 7 йомла столнят.

Тевсь Наркомздравть лангса Албаз.

70

КОЛМОЦЕ ПОКОЛЕНИЯТЬ ЭРЯФСТА

Веселай идьтнень сборсна

Сентябрть 6-це шистонза 12-це № школань старшай пионервожатайсь Соколова Шурась азозе пионеротрядти, што сентябрть 18 шистонза кармай улема пионерскай сбор и тинь должеттада ушедомс аноклама тя сборти.

Тумок школаста эрь и пионерсь эсь потмованза арьсекшнесь, а кода няфтемс эсь творческай способностенц, кода тиемс сяда цебярь выступление...

Работась ушедсь. Пинерхне кеместа кярьмодьсть анокламати, штоба образцовайста йотафтомс тя сборть. Пяк цебярьста анoклась 14 кизоса стирьнясь Ванд Валясь йомла пьесане. Аф кальдявста анокласть спортивнай выступлениятка. Пяк оцю лезкс макссть сборти анокламаса Вандсь, Варульсь.

Шитне йотасть фкя-фкя меле апак маряк, пионерхне сборти анокласть цебярьста. Сась сборонь шись. Проверямок эсь анoклаф шиснон кудса, пионерхне кармасть срхкама сборти. Сборсь арьсеф ушедомс 2 частса, а пионерхне пуромсть сборс 20-30 минутада пингта инголе. Пионерхне пуромсть НКВД нь клубу, конанц цебярьста аноклазь юнай инжихнень васьфтемост. Клубсь цебярьста оборудованнай, валда, чистай. Стенаса лозунгт, плакатт, вождьтнень портретсна. Пионерхне наряжафт праздничнайста, кргасост сембень якстерь галстуконят.

Вов ушедсь морама гармошкась, идьнятне кармасть кругть эса танцевандама эсь кельгема танецснон эса.

Курок идьтнень йоткста марявсь пионеротрядть председателенц Мильнер Левать вайгялец, конац мяргоньди пионерхненьди арамс линейкас. Сембе арасть фкя рядс. Минутада меле фкявок вайгяль аф кулеви. Команда „смирно". Фкя-фкянь мельгя звенань вожатайхне нежедькшнихть отрядонь председательти и докладывают пионерхнень самаснон колга, но кулевсь фкя, састь сборс сембе пионерхне, и сембе галстуксот. Отрядть председателец Левась получандамок звенань вожатайхнень эзда рапортт, шарфни види шири, нежедькшни старшай вожатайти Соколова Шурати максси рапорт эсь отрядонц пуромоманц колга. Аф лама пиньгта „меле идьнятне озсихть скомнятнень ланкс. Озсемок сембе вастоваст отрядть председателец Лева азонкшнесы, што сейчас йотафты мархтонок беседа гражданскай войнань участниксь партизан краснознаменецсь Честноков ялгась, конанц тяфта кельксазь пионерхне, што аш кода азомска, конанц васьфнесазь ламос кядень цяпазь. Честноков ялгась кармась азондома эпизодт гражданскай войнать эзда, кода синь тюрьсть степьса врагтнень каршес, конат ашесть йора максомс сят кизотнень эзда властьт рабочай класcти. Врагтненьди ужяль ульсь максомос властьсь рабочай классти, всякай лаца старандасть, штоба нельгемс рабочайхнень кяцта якстерь знамять. Честноков ялгась лятфнесыне ингольдень славнай полководецнень Фрунзеть, Чапаевть лемснон, конат максозь эсь эряфснон рабочай класcть тевонц инкса, Ленинонь—Сталинонь партиять тевонц инкса. Стака юкстамс Василий Ивановичть подвигонза,—корхтай Честноков ялгась,—сон афольхце кельге потнемс фталу, а кельгельхце инголи молемать

Честноков ялгась азонкшни лама интереснай эпизодт. И беседанц аделамок Честноков ялгась марьгсь, што „кда тяни кие думандай врьгятемс минь родинанькоњь ланкс, минь марса тинь мархтонoнтт аратама минь валда, павазу, радостнай родинанькоњь ареляммонза. Идьнят! Тяни теентть эряви цебярьняста тонафнемс, кода минь тонафнесамазь кельгема Сталин ялгась". Честноков ялгать беседадонза меле идьнятне ламос цяпайхть кядьснон эса.

Аф лама пиньгта меле куценьди сценать ланкс Кузьмина Лидась и пяк цебярьста морсесыне „Молодость" и „Солнышко" моротнень. Тяда меле няфнихть йомла пьесане, конанц няфнесазь пяк цебярьста. Тяда меле ушедкшнихть спортивний выступлениятне и танцне. А тоса линейка и идьнятне дйвольнайста илядсть сборть эзда, прощандасть Честноков ялгать мархта и тусть кудга.

Щеглов.

ВОЖАТАИХНЕНЬ СОВЕЩАНИЯСОСТ

Сентябрьть 24-це шистонза 12-це № школаса йотафтф ошень пионервожатайхнень совещанияснa. Кой-кона вожатайхне совещанияти самаса няфтезь эсь аф дисциплинированнай шиснон. Кой-кона вожатайхне поздазь, а кой-конат йофсикс совещаниявга ашесть сашенда. 54 вожатайхнень эзда сашендсть совещанияс аньцек 25 ломатьт.

Вожатайхнень совещаниясост корхтась горкомть пионеротделонц заведующаец Сысуев ялгась, конац азондозе вожатайхнень, идьтнень йоткса работаснон. Сысуев ялгась азондозень башка пионеротрядтнень и синь вожатайснон кальдявста работамаснон. 1-це № школаса пионервожатайсь Глушкова ялгась кржа шарфни мяльдa пионерхнень мархта работамати. Улихть пионерхт, конат тя пиньгс аф содасазь, што Глушковась синь вожатайсна.

Улихть минь ниньгя комсомолеценькя, кода Мордовина ялгась (педтехникумста), Лаптева ялгась (сарлегпромста) Зотова (пенькокомбинатста), конат видеста корхтайхть, што синь вожатайкс работама аф кармайхть. Синь ашезь шарьходь комсомолонь 10-це с'ездть решениянзон идьтнень воспитандамаснон колга и кода правила эрь вожатайсь полжен якамс галстукса. Содасазь ли нят факттнень минь комсомольскай организациянькя? Синь содасазь, но мерат ниньгя тянь колга кодамотка ашесть прима. Эряви эрь комсомолецсь, комсомолкась тердемс комсоргти, комитетонь секретарти, кизефтемс, беседовандамс мархтонза, мес сон аф йорай работамс пионерхнень мархта, коса тяньди туфталсь и ст. тов. Кда ломанць аф способнай тя тевти, то сон эряви полафтомс, а васенда теенза эряви лездомс. Минь комсомолеценькя кржа ниньгя интересовандакшнихть пионер работать мархта.

Но аф ваномок нят афсатыкснень ланкс, минь улихть школанеке, коса пионерработась ладяф цебярьста.

Вов сявомс 12 це № школать (старшай вожатайсь Соколова Шурась), тяса пионерработась ладяф цебярьста. Тяса йотафневихть регулярно сборхт Сборхненьди терьневихть гражданскай войнаса участникт, летчикт и ст. тов, конатнень беседаснон пионерхне кулхцонкшнесазь оцю интерес мархта. Тяда башка цебярьста работай Филиппова вожатайсь (2-це № школаса), Сибирин ялгась (аэроклубста) и лият.

Мес нят ялгатнень отрядсост цебярьста ладяф тевсь? Аньцек сяс, што нят ялгатне кеместа, добросовестннйста и честнайста кярьмодьсть комсомолонь 10-це с'ездть решениянзон пяшкодемост.

Тяда меле корхтасть вожатайхне, конат отмечандазь, што кальдяв Саранскайса ся, што тя пиньгс аш пионеронь Куд.

Щ.

———000———

Вожатайсь аф содасы пионерхнень лувкссноn

Анаюнь полнай средняй школань пионервожатайсь Жариновась тя пиньгс аф содасы школаса пионерхнень лувкснон. А кда тяфта, эсга и няеви пионерработаськя.

Культурно воспитательнай работа пионерхнень йоткса кодамовок аф йотафневи, пионерскай сбор фкявок ниньгя ашель, а станя и лия работовок пионерхнень мархта аф тиендеви.

А.

Зубунь р-н

———000———

Райкомонь кабинетчикне тянь афсодасазь

Ковылкина. Од Дракань первичнай комсомольскай организацияса (Комсорксь Синяев) кодамовок работа аф йотафневи. Май ковста сявомок тя пиньгс фкявок комсомольскай пуромкс апак йотафтт, политтонафнеманьь йотафнемда мзярда лоткасть юкстазе ни сонць комсоркскя.

Пиксайкин.

ВИАРД

Тунда

Ласьки тундась тьожця пильгса,
Ток,
Ток,
Токназне.
Казьсы эряфть паньчфонь пильксса,
лямбста корхтазьне.

* * *

Колсевсть ляйста эйнь седьтне,
Олась пандста ловсь,
Лакайхть лоткса шуди ведьтне,
Тошкай лангсост шовсь.

* * *

Шуди ведьнясь жольняй жольфса,
Эсонза сонь вий!
Фкя-фкянь ланга эйхне горьфса
Хрустальiкс синьневихть.

* * *

Сьоронь шачфты паксясь кепедьсь—
Учи конакт сайхть,
Сиякс ащи лангса летькоц,
Эсонза сонь шнайхть.

* * *

Цябрь видьмот, козя пакся,
Анокламс тевсь минь!
Мес фкя вастса нола тапсят,
Учендат тон кинь?

* * *

Тейть минь йотксонок аш васта,
Шьоряй нола шись,
А ударникне шумбраста
Тевснон эса тийсть!

* * *

Тракторсь рнай, модась пушксни,
Уф,
Ух,
Увнай увф
Тракторсь тишеть алу путсы,
Вастонц заняй пулф!

* * *

Сифтезь сифти тундань пиземсь,
Кап,
Кап.
Видефть валсь
Равжа паксять вельхтясь пижесь,
Аляй нармотть валгсть.
Лихтьсть синь лефкскат, лефксонь пеедьф.
Чили,
Чиль,
Чильфкясь.
Видефть велiкcса моцькакс сееньдьф
Нюрьги шинь сильфкясь.

ИСПАНИЯСА ВОЕННО-ФАШИСТСКАЙ МЯТЕЖСЬ

Фронттнень эса упорнай бойхне

Лондон. Кода пачфнихть Мадридста сводкаса, кона публикованддаф военнай министерствать мархта, корхтави, што южнай фронтса сражениять пингста шавф 3056 мятежникт.

Севернай фронтса сисем правительственнай самолетт бомбардировали Овиедотьи тапазь (уничтожели) мятежникнень батареяснон.

Арагониянь фронтса правительственнай войскатне продвинулись 14-15 километрас фатяфт 7 пулеметт и винтовкат.

Монтороть секторса Кордовоть провинцияса правительственнай войскатне сявозь боеприпас мархта грузовикнень и пленнайхть.

Талаверскай секторса правительственнай войскатне отбили мятежникнень ожесточеннай отакаснон.

„Дейли геральд" английскай газетать мадридскай корреспондетоц, улемок (посетив) талаверскай фронтса, азонцы (указывает), што тя районца местностть ровнай шиц сталгофнесы оборонать. Сембе велетне подвергаются итальянскай и германскай самолетонь эскадрильятнень мархта постояннай бомбардировкас. Самолеттне сяшкава курок лиеньдихть, што ули возможностьсна валгондомс алу модать малас и ляцендемс пулеметста правительственнай пехотать. Правительственнай авиацияти сашендови сражаться афблагоприятнай условияса тяфта кода мятежникнень сяда лама самолеттост и сяда вишкста лиеньдихть.

„Дейли мейль" английскай газетать специальнай корреспондентоц, конац ащи мятежникнень штабсост талаверскай секторса, утверждает, што мятежникне фатязь Македоть и Санта Олальять и што правительственнай войскатне потайхть север шири. Кода азондкшнесы сяда тов корреспондентсь, правительственнай самолеттне ашесть примсе участие мекольдень бойхнень эса, но бомбардировандазь Македать сада меле, мзярда тя пунктсь ульсь сявф мятежникнень мархта.

Кода азондкшнесазь лия корреспонденттне, мятежникне сосредотачивают талаверскай фронтса инь отборнай отрядтнень и инь мощнай орудиятнень мадридскай направленияса наступандамань цельса. Английскай телеграфнай агенствать Рейтерть корреспондентоц, конац ащи мятежникнень штабснон эса, пачфни куля, што намечандаф наступлениями талаверскай секторса поддержканьди мятежникнень анокс анoклаф 50 самолетсна.

Кода передают, исяк Мадридть велькска лиендьсть мятежникнень 25 самолетсна Самолеттне йорясть листовкат угроза мархта. Территориянь лама пункттнень эзда конатнень фатязь мятежникне, кучсевихть войксат талаверскай фронту сянь инкса штоба примамс участие наступленияса.

Отв. редакторть полафтыец И. Е. КАЗАРИН

Уполномоч главлито № Д—823. Закяз № 3257. Тираж 210

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза